

Das wissenschaftliche Bibellexikon im Internet

(WiBiLex)

Wespe

Prof. Dr. Peter Riede

erstellt: September 2007

Permanenter Link zum Artikel:
<http://www.bibelwissenschaft.de/stichwort/34792/>



DEUTSCHE
BIBEL
GESELLSCHAFT

Wespe

Prof. Dr. Peter Riede

Evangelisch-Theologische Fakultät, Eberhard Karls Universität Tübingen

In Palästina gibt es vier verschiedene Wespenarten. Im Alten Testament findet sich an drei Stellen der stereotype Hinweis, Gott werde die *ṣirāh* unter die feindlichen Völker Kanaans senden, um sie zu vertreiben bzw. zu vernichten (Ex 23,28; Dtn 7,20; Jos 24,12). Ob der Begriff „Wespe“ bzw. → „Hornisse“ (eine Unterart der echten Wespen [lat. *Vespinae*]) bedeutet – so schon → Septuaginta (σφηκίας; σφής) und → Vulgata (vgl. auch Weish 12,8) – oder nicht eher „Niedergeschlagenheit / Entmutigung / Panik“ (so NBL II, 197, Stichwort: Hornisse), ist umstritten. Da die *ṣirāh* die Feinde in den hintersten Schlupfwinkeln aufspüren kann, dürfte die Übersetzung „Hornisse“ wahrscheinlicher sein (so auch HAL, 989). Ex 23,27f dürfte diese Annahme stützen, denn hier wird zunächst der personifizierte Gottesschrecken (hebr. *ʿēmāh*) als Gefahr genannt und dann als Konkretion dieses Schreckens die *ṣirāh* (so schon Dillmann, 1897, 283).

Literaturverzeichnis

1. Lexikonartikel

- Paulys Real-Encyclopädie der classischen Alterthumswissenschaft, Stuttgart 1894-1972
- Biblisch-historisches Handwörterbuch, Göttingen 1962-1979
- Neues Bibel-Lexikon, Zürich u.a. 1991-2001

2. Weitere Literatur

- Borowski, O., Identity of the Biblical שִׁרְאָה, in: C.L. Meyers / M. O'Connor (Hgg.), The Word of the Lord Shall Go Forth (FS D.N. Freedman), Winona Lake 1983, 315-319
- Dillmann, A., Exodus und Leviticus, Leipzig 1897
- Dohmen, Chr., Exodus 19-40 (HTHK.AT), Freiburg 2004, 147.193
- Feliks, J., The Animal World of the Bible, Tel Aviv 1962, 121
- Jacob, B., Das Buch Exodus, Stuttgart 1997, 741
- Keller, O., Antike Tierwelt II, Leipzig 1913 (Nachdruck: Hildesheim 1980), 431-435
- Landsberger, B., Die Fauna des Alten Mesopotamien nach der 14. Tafel der Serie CHAR-RA = CHUBULLU, Leipzig 1934, 132f
- Neufeld, E., Insects as Warfare Agents in the Ancient Near East (Ex 23:28; Deut. 7:20; Josh. 24:12; Isa. 7:18-20), Or. 49 (1980), 30-57
- Sawyer, J.F., A Note on the Etymology of שָׂרָא'at, VT 26 (1976), 241-245
- Schouten van der Velden, Tierwelt der Bibel, Stuttgart 1992, 143f
- Veijola, T., Das 5. Buch Mose. Deuteronomium (ATD 8,1), Göttingen 2004, 204

Impressum

Herausgeber:

Alttestamentlicher Teil
Prof. Dr. Michaela Bauks
Prof. Dr. Klaus Koenen

Neutestamentlicher Teil
Prof. Dr. Stefan Alkier

„WiBiLex“ ist ein Projekt der Deutschen Bibelgesellschaft

Deutsche Bibelgesellschaft
Balingen Straße 31 A
70567 Stuttgart
Deutschland

www.bibelwissenschaft.de